

## **Ратификация Китаем Конвенции МДП открывает новые перспективы для торговли**

**Женева и Пекин, 26 июля 2016 г. - Китайская Народная Республика стала 70-й страной, которая ратифицировала Конвенцию МДП — международное соглашение, принятое под эгидой ООН и представляющее собой мировой стандарт международного таможенного транзита грузов.**

Ратификация Китаем Конвенции МДП является важным шагом в совершенствовании наземных и мультимодальных перевозок между Азией и Европой, а также верным признаком последовательной интеграции с международными нормами в области транспорта и торговли.

В частности, система МДП будет содействовать продвижению инициативы Китая «Один пояс и один путь», направленной на увеличение объемов торговли, стимулирование развития и расширение сотрудничества на маршрутах древнего Шелкового пути.

«Мне очень приятно приветствовать Китай в числе стран, присоединившихся к МДП. Это является важным шагом в гармонизации стандартов и стимулировании развития, в том числе в сфере транспорта и торговли, на всей территории Евразийского континента», - заявил Умберто де Претто, Генеральный секретарь IRU.

«IRU продолжает активно поддерживать инициативу Китая «Один пояс и один путь». И теперь, когда все внимание будет сосредоточено на внедрении системы МДП, наше сотрудничество с Правительством и деловыми кругами Китая станет еще более тесным», - добавил господин де Претто.

Соседние с Китаем страны, которые уже применяют МДП, в том числе Афганистан, Казахстан, Кыргызстан, Монголия, Россия и Таджикистан, также ожидают активизации торговли и перевозок с началом функционирования системы МДП в Китае. В настоящее время и в Пакистане уже действует Конвенция МДП после ее ратификации в прошлом году.

«Присоединение Китая к Конвенции МДП откроет новые возможности для повышения эффективности и сокращения сроков перевозок, а также использования транспортных маршрутов между Китаем и Европой. Это событие может стать переломным моментом для международной торговли и весомым вкладом в реализацию инициативы Китая «Один пояс и один путь», - заявил Исполнительный секретарь ЕЭК ООН Кристиан Фриис Бах.

«Мы горячо приветствуем вступление Китая в Конвенцию МДП и выражаем надежду на тесное сотрудничество с Китаем и другими Договаривающимися сторонами Конвенции МДП, направленное на преобразование этого решения в серьезные возможности для торговли, транспорта и экономического роста», - добавил он.

Единственная универсальная глобальная система таможенного транзита и одна из самых успешных международных конвенций в области транспорта, МДП сокращает время пересечения границ при сохранении высокой эффективности и

надежного уровня контроля, обеспечивая экономию транспортных расходов, рост торговли и развитие.

Генеральный секретарь ООН подтвердил, что Конвенция МДП вступит в силу для Китая 5 января 2017 года.

\* \* \*

### **Контакты для связи**

Женева  
Джон Кидд (John Kidd)  
Глава департамента по внешним связям, IRU  
john.kidd@iru.org  
Мобильный тел.: +41 79 386 9544

Пекин:  
Ян Чжоу (Yan Zhou)  
Менеджер по внешним связям, IRU  
yan.zhou@iru.org  
+86 138 1076 5825

### **Международные дорожные перевозки (МДП)**

МДП является единственной универсальной системой таможенного транзита, предназначенной для перемещения грузов через границы государств. Обеспечивая поддержку торговли и развития на протяжении более 60 лет, международные дорожные перевозки регулируются Конвенцией МДП, которую администрирует Международный союз автомобильного транспорта под контролем ЕЭК ООН. МДП расшифровывается как «Международные дорожные перевозки» (международное название TIR, «Transports Internationaux Routiers»).

### **IRU**

IRU является глобальной организацией в сфере автомобильного транспорта, деятельность которой направлена на содействие экономическому росту, процветанию и безопасности посредством обеспечения устойчивой мобильности людей и перемещения грузов. IRU основан в 1948 году и присутствует более чем в 100 странах, в которых находятся члены IRU. IRU разработал МДП в 1949 году и продолжает управлять этой системой до сих пор.

### **ЕЭК ООН**

Европейская экономическая комиссия ООН учреждена в 1947 году и является одной из пяти региональных комиссий ООН. ЕЭК ООН способствует экономической интеграции и кооперации стран-участниц комиссии, а также содействует устойчивому развитию и экономическому процветанию. ЕЭК ООН контролирует функционирование Конвенции МДП.

\* \* \*